

Bản án số: 24/2022/HSPT

Ngày: 10 - 01 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Huỳnh Thanh Duyên

Các Thẩm phán:

Ông Nguyễn Văn Tửu

Ông Vũ Ngọc Huynh

- Thư ký phiên tòa: Bà Mai Thị Thu Trang, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Thành Đạt, Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 01 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 397/2021/TLPT-HS ngày 25 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo Đoàn Thanh H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 178/2021/HS-ST ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 901/2021/QĐPT-HS ngày 28 tháng 12 năm 2021.

Bị cáo có kháng cáo:

Đoàn Thanh H; giới tính: nam; sinh ngày 21 tháng 6 năm 1960, tại tỉnh Nghệ An; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và cư trú: 236/12/5 Điện Biên Phủ, Phường 17, quận Bình T, Thành phố Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; trình độ văn hóa: 12/12; nghề nghiệp: Giám đốc công ty TNHH một thành viên Chính Th; con ông: Đoàn L và bà: Phan Thị Nh; bị cáo có 02 người vợ (nhưng đều đã ly hôn vào năm 2003 và năm 2017) và 05 người con (lớn nhất sinh năm 1989, nhỏ nhất sinh năm 2018); tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/8/2020 (Có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Vũ Phi L (vắng mặt) và Nguyễn Thế Th (có mặt) – Công ty Luật TNHH Đ thuộc Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Ông Quách Văn S, sinh năm 1980; nơi cư trú: 957B B, Phường 10, thành

phố V, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu;

- Bà Trần Thu H, sinh năm 1983; nơi cư trú: 802 Chung cư Amber Court đường D5, khu phố 7, phường Thống N, thành phố Biên H, tỉnh Đồng Nai;

- Ông Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1977; nơi trú: 23/7 ấp Vạn H, xã Trung Ch, huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh;

(Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có kháng cáo không liên quan đến kháng cáo kháng nghị nên Tòa không triệu tập)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Công ty TNHH Một thành viên Chính Th (sau đây viết tắt là Công ty Chính Th) hoạt động theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0312957757, đăng ký lần đầu ngày 06/10/2014. Người đại diện theo pháp luật là Đoàn Thanh H – Giám đốc.

Ngày 04 tháng 10 năm 2017, Công ty Chính Th làm thủ tục nhập khẩu hàng hóa qua Chi cục Hải quan Cửa khẩu cảng Sài Gòn khu vực 1 với lô hàng được đóng trong Container số SEGU4369300, vận tải đơn số CTXGSGNN 17094055 ngày 30/9/2017. Theo tờ khai hải quan số 101640113410/A11, hàng hóa khai báo nhập khẩu gồm 05 mặt hàng. Tổng giá trị lô hàng theo khai báo là 369.443.734 đồng. Tờ khai được hệ thống phân “luồng vàng” (mã phân loại kiểm tra số 2).

Ngày 12/10/2017, Chi cục Hải quan Cửa khẩu cảng Sài Gòn khu vực 1 phối hợp với các đơn vị có thẩm quyền tiến hành kiểm tra thực tế hàng hóa nhập khẩu của Công ty Chính Th do H đã làm thủ tục như trên và phát hiện số hàng hóa Công ty Chính Th vi phạm không khai báo hải quan nhập khẩu nên lập biên bản tạm giữ số hàng hóa của Công ty Chính Th vi phạm, cụ thể theo đó:

- Chỉ có 01 mặt hàng đúng chủng loại nhưng số lượng thiếu so với khai báo (Cơ quan điều tra đã có văn bản yêu cầu Hải quan hoàn trả cho Công ty Chính Th).

- 73 (bảy mươi ba) mặt hàng không khai báo, trong đó 50 mặt hàng có liên quan đến nhập khẩu có điều kiện (Công ty Chính Th không đủ điều kiện để nhập khẩu) và 23 mặt hàng Công ty Chính Th được phép nhập khẩu nhưng không khai báo hải quan, gồm: 500 kg trà không nhãn hiệu; 613 bịch mặt nạ hiệu Ukimi; 120 lon Cà phê nước; 168 bịch mặt nạ hiệu sexy look; 17,5 kg hương liệu không nhãn; 01 cái máy xay, pha cà phê mới 100%; 2568 bịch mặt nạ đắp mặt hiệu Naruko; 90 tuýt sữa rửa mặt hiệu Naruko (120g/tuýt); 240 bịch mặt nạ đắp mặt hiệu 2Step (bịch/01 cái); 4000 bịch mặt nạ Uayes EGF; 65 hộp kem nghệ Atom 200g/hộp; 28980 bịch mặt nạ đắp mặt hiệu Sister Diany (bịch/01 cái); 15 kg bột sữa không nhãn hiệu; 80 kg thạch dừa không nhãn hiệu; 24 chai syro không nhãn hiệu; 800 cái hũ nhựa rỗng 30ml; 20 chai sữa tắm hiệu Atom

200ml/chai; 10 hộp Kem nghệ hiệu Atom 200mg/hộp; 24 kg bột đậu đỏ không nhãn hiệu; 100 hộp kem chống nắng hiệu Neogence 50ml/hộp (hộp/cái); 24.800 bịch mặt nạ đắp mặt hiệu Neogence (bịch/cái); 560 bịch mặt nạ đắp mặt hiệu Beatydiany; 12 chai sữa tắm hiệu Biore 1000ml; 58.056 bịch mặt nạ đắp mặt hiệu mybeaty diany (01 bịch/cái); 2.050 lít syro nâu không nhãn hiệu; 660 kg hạt chân trâu không nhãn hiệu; 88 kg tương đậu đỏ (đậu tương); 450 gói súp cua (60g/gói); 12 kg rong biển; 50 kg cà phê hạt chưa rang; 18 lít hương liệu trái cây (01 lít/chai); 360 hộp kem dưỡng da MCOS; 96 cái ly sứ 20ml; 150 chai kem dưỡng Bnania; 1608 cây son môi solone; 235 kg bột mỳ; 288 hộp phấn mắt; 27 hộp kem tẩy trắng không nhãn hiệu 500mg/hộp; 1440 cây chì mắt solone; 480 cái lon rỗng 500g; 600 cái hộp nhựa rỗng 250ml; 13 chai sữa tắm Essence 400ml/chai; 70 chai sữa rửa mặt Mcos 60ml; 24 chai khử mùi toàn thân 75ml/chai; 12 chai sữa dưỡng thể (200ml/chai); 800 bịch mặt nạ đắp mặt hiệu Face Q (01 bịch/cái); 140 lít syro kiwi không nhãn hiệu (05 lít/can); 350 kg syro nha đam; 04 thùng sữa Ensure 250 ml (24 lon/thùng); 3000 cái quần lót nữ không nhãn hiệu; 01 bộ giảm sóc ô tô không nhãn hiệu; 3400 cái áo lót nữ không nhãn hiệu; 750 công tắc không nhãn hiệu; 13 máy lọc nước không nhãn hiệu; 01 máy xay thịt; 02 cái đầu chia hình không nhãn hiệu; 06 cái ổ cứng máy vi tính 64MB; 05 đầu báo cháy; 27 cái đèn Led 27W; 120 đôi giày bít nữ simili; 24 kg lò xo thép dài 5cm; 70 cái phụộc nhún xe gắn máy; 125 cái IC xe máy; 230 cái khóa cổng; 02 bộ đèn chùm; 65 kg phụ liệu may (chỉ); 25 kg bulong con tán; 59 kg bộ chụp sout máy may; 10 cái motor 0,5hp; 1190 cái quần áo; 40 đôi giày dép; 10 cái chần mền.

Ngày 22/5/2018, Chi cục Hải quan Cửa khẩu cảng Sài Gòn khu vực 1 lập Biên bản vi phạm hành chính số 161/BB-HC1 đối với Công ty Chính Th về hành vi: Nhập khẩu hàng hóa không, khai báo không đáp ứng yêu cầu về điều kiện, tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật theo quy định của pháp luật.

Ngày 15/6/2018, Chi cục Hải quan Cửa khẩu cảng Sài Gòn khu vực 1 ra Quyết định số 9368/QĐ9-KV1 chuyển hồ sơ Công ty Chính Th có dấu hiệu tội phạm cho Cơ quan điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh xử lý.

Kết quả điều tra xác định: Khoảng tháng 9/2017, Đoàn Thanh H có quen biết với người đàn ông Đài Loan tên A Kh (không rõ lai lịch), A Kh nhờ Hải nhập khẩu lô hàng gồm 05 mặt hàng theo tờ khai hải quan số 101640113410/A 11 ngày 04/10/2017 (nêu trên). A Kh trực tiếp đến Công ty Chính Th liên hệ và giao bộ chứng từ hàng hóa cho H gồm: Hợp đồng, invoice, Packing list và bill tàu. Trên cơ sở bộ chứng từ này, H truyền tờ khai hải quan điện tử số 101640113410/A 11 ngày 04/10/2017 và chỉ Đạo: Nguyễn Ngọc H (nhân viên) đi lấy lệnh giao hàng, Quách Văn S (nhân viên) mang hồ sơ xuống Hải quan để làm thủ tục hải quan. H cung cấp hợp đồng nhập khẩu ủy thác với Công ty Bắc Sông Hồng (mặc dù không có việc nhập khẩu ủy thác) nhằm đối phó, hồ sơ nhập khẩu ủy thác này cũng do A Kh đưa cho H.

Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 28/HĐĐGTS-TCKH ngày 05/01/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự UBND Quận 2, Thành

phố Hồ Chí Minh, kết luận: Trị giá số hàng hóa vi phạm là 5.868.041.500 đồng.

Ngoài ra, Công ty Chính Th còn mở 04 tờ khai, khai báo nhập khẩu hàng hóa khác và đều có vi phạm. Tuy nhiên kết quả điều tra xác định không đủ căn cứ xem xét xử lý trong vụ án này.

Đối với Quách Văn S, Trần Thu H và Nguyễn Ngọc H (đều là nhân viên Công ty Chính Th), kết quả điều tra xác định đã thực hiện công việc theo yêu cầu của Đoàn Thanh H trong việc làm thủ tục nhập khẩu lô hàng nêu trên, tuy nhiên không biết về hàng hóa vi phạm và cũng không có tài liệu, chứng cứ thể hiện việc Quách Văn S, Trần Thu H và Nguyễn Ngọc H biết rõ hàng hóa thực tế của các lô hàng vi phạm nhưng vẫn cố ý làm thủ tục nhập khẩu các lô hàng nêu trên. Do đó, không đủ cơ sở để xử lý hình sự đối với họ.

Vật chứng của vụ án: Theo lệnh nhập kho vật chứng số 925-36, ngày 25/12/2019 của Cơ quan điều tra, Công an Thành phố Hồ Chí Minh, hiện đang được Chi cục Hải quan Cửa khẩu cảng Sài Gòn khu vực 1 đóng trong Container số SEGU4369300/ niêm phong hải quan số H16.0827820 lưu giữ tại cảng Cát Lái.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 178/2021/HS-ST ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã tuyên xử như sau:

Căn cứ điểm a khoản 4 Điều 188; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo Đoàn Thanh H 12 (mười hai) năm tù về tội “Buôn lậu”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 17/8/2020.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về phần xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 21/5/2021 bị cáo Đoàn Thanh H làm đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm,

Bị cáo Đoàn Thanh H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nhận định và tuyên xử của bản án sơ thẩm, bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, bị cáo nêu lý do có một số tình tiết Tòa án cấp sơ thẩm chưa áp dụng giảm nhẹ cho bị cáo như: Gia đình bị cáo có công cách mạng (bố bị cáo là liệt sỹ); bản thân từng tham gia bộ đội có nhiều thành tích được tặng thưởng huân chương vẻ vang hạng 3; Hoàn cảnh gia đình khó khăn neo đơn, mẹ già 93 tuổi già yếu có 75 năm tuổi Đảng. Đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến như sau: Tại phiên tòa, bị cáo đều thừa nhận hành vi phạm tội, phù hợp với lời khai của các người làm chứng, các kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở xác định bị cáo Đoàn Thanh H phạm về tội “Buôn lậu” theo điểm a khoản 4 Điều 188 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xuất trình thêm bị cáo được tặng thưởng Huy chương Chiến sỹ vẻ vang Hạng

Ba và được tặng thưởng nhiều giấy khen. Gia đình bị cáo có công với Cách mạng. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để xét xử bị cáo từ 9-10 năm tù.

Luật sư bào chữa cho bị cáo Đoàn Thanh H: Kết quả định giá tài sản của Hội đồng định giá Quận 2 so với định giá hàng hóa của Hải quan Cảng Sài Gòn khu vực 1 xác định là có sự chênh lệch đề nghị xem xét khi lượng hình theo hướng có lợi cho bị cáo. Ngoài ra, gia đình bị cáo có công với Cách mạng. Cha bị cáo là Đoàn Lân được tặng thưởng Huân chương Độc lập hạng nhì, mẹ bị cáo được trao tặng 70 năm tuổi Đảng. Bị cáo có nhiều thành tích trong sản xuất, chiến đấu và công tác. Bị cáo được tặng thưởng Huy chương Chiến sĩ vẻ vang hạng Ba và được tặng thưởng nhiều giấy khen. Đây là tình tiết mới cấp sơ thẩm chưa áp dụng do vậy đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp lệ của đơn kháng cáo của bị cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Đoàn Thanh H được làm trong thời hạn luật định. Do đó, đủ điều kiện để thụ lý và xét xử theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo Đoàn Thanh H tại phiên tòa phúc thẩm là phù hợp với các tài liệu chứng cứ mà án sơ thẩm đã quy kết buộc tội, phù hợp với những tình tiết khách quan của vụ án đã chứng minh tại phiên tòa. Từ đó, Hội đồng xét xử nhận thấy đã có đủ cơ sở pháp lý để xác định:

Đoàn Thanh H là người thành lập, đại diện theo pháp luật của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Chính Th và trực tiếp điều hành toàn bộ hoạt động Công ty. Việc ký hợp đồng mua hàng từ đối tác nước ngoài cũng như việc khai báo, thuê dịch vụ khai báo hải quan làm thủ tục nhập khẩu hàng hóa, đều do H trực tiếp và chỉ đạo nhân viên thực hiện theo yêu cầu của H. Ngày 30/9/2017, Đoàn Thanh H đã sử dụng pháp nhân Công ty Chính Th để lập hồ sơ kê khai gian dối về hàng hóa nhập khẩu đối với lô hàng được đóng trong Container số SEGU4369300, vận tải đơn số CTXGSGNN17094055. Theo tờ khai hải quan số 101640113410/A11, theo đó hàng hóa được H khai báo nhập khẩu tại tờ khai hải quan ngày 04 tháng 10 năm 2017, tại Chi cục Hải quan Cửa khẩu cảng Sài Gòn khu vực 1, gồm có 05 mặt hàng, có tổng trị giá lô hàng là 369.443.734 đồng; tờ khai được hệ thống phân “luồng vàng” (mã phân loại kiểm tra số 2). Nhưng khi Chi cục Hải quan Cửa khẩu cảng Sài Gòn khu vực 1 phối hợp với các đơn vị có thẩm quyền tiến hành kiểm tra thực tế hàng hóa (của Hải đã khai báo làm thủ tục thông quan) vào ngày 12 tháng 10 năm 2017, đã phát hiện hành vi vi phạm pháp luật của H và lập biên bản tạm giữ số hàng hóa của Công ty Chính Th (do Hải vi phạm không khai báo hải quan) nhập khẩu có 73 (bảy mươi ba) mặt hàng hóa các loại (trong đó 50 mặt hàng có liên quan đến nhập khẩu có điều kiện nhưng Công ty Chính Th không đủ điều kiện để nhập

khẩu và 23 mặt hàng Công ty Chính Th được phép nhập khẩu nhưng không khai báo hải quan). Trị giá của lô hàng do H vi phạm theo kết quả định giá của Cơ quan có thẩm quyền trong tố tụng hình sự Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành định giá theo quyết định trưng cầu định giá của Cơ quan điều tra đã kết luận có tổng trị giá là 5.868.041.500 đồng.

Bị cáo Đoàn Thanh H là người đã trực tiếp lập hồ sơ và khai báo gian dối hàng hóa nhập khẩu, để trốn tránh sự phát hiện của Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền (Cơ quan Hải quan) với mục đích buôn bán kiếm lời.

Như vậy, có đủ cơ sở pháp lý kết luận: bị cáo Đoàn Thanh H đã phạm vào tội “Buôn lậu” theo khoản 4 Điều 188 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017. Do vậy, cấp sơ thẩm đã truy tố, xét xử bị cáo theo tội danh và điều luật đã nêu trên là có căn cứ.

[3] Xét tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo trong vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến pháp luật của Nhà nước Việt Nam về buôn bán hàng hóa qua biên giới, gây tác hại xấu đến sự ổn định và phát triển lành mạnh của nền kinh tế. Bị cáo biết rõ hành vi phạm tội của mình bị pháp luật nghiêm cấm, nhưng vì vụ lợi bị cáo đã cố ý thực hiện nên cần phải xử phạt nghiêm.

[4] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Đoàn Thanh H, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Tại phiên tòa luật sư bào chữa của bị cáo có nêu kết quả định giá tài sản do bị cáo H vi phạm của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự UBND Quận 2 so với định giá hàng hóa của Hải quan Cảng Sài Gòn khu vực 1 xác định là có sự chênh lệch đề nghị xem xét khi lượng hình theo hướng có lợi cho bị cáo.

Ngoài các tình tiết bị cáo đã được Tòa sơ thẩm xem xét áp dụng quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo cũng nêu thêm có một số tình tiết Tòa án cấp sơ thẩm chưa áp dụng giảm nhẹ cho bị cáo như: Gia đình bị cáo có công với Cách mạng, cha bị cáo là Đoàn Lân được tặng thưởng Huân chương Độc lập hạng nhì, mẹ bị cáo được trao tặng 70 năm tuổi Đảng. Bị cáo có nhiều thành tích trong sản xuất, chiến đấu và công tác. Bị cáo được tặng thưởng Huy chương Chiến sĩ vẻ vang hạng Ba và được tặng thưởng nhiều giấy khen.

Hội đồng xét xử sau khi cân nhắc xem xét kỹ các tình tiết trên, quyết định chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo cũng như lời bào chữa của luật sư bào chữa cho bị cáo, sửa một phần bản án sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo, để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà yên tâm học tập cải tạo thành người có ích cho xã hội.

[5] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do chấp nhận kháng cáo nên bị cáo Đoàn Thanh H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định pháp luật.

[6] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm số 178/2021/HS-ST ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015,

Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Đoàn Thanh H.

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 178/2021/HS-ST ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Tuyên xử:

Áp dụng điểm a khoản 4 Điều 188; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo Đoàn Thanh H 10 năm tù về tội “Buôn lậu”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 17/8/2020.

Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Đoàn Thanh H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm số 178/2021/HS-ST ngày 17 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày thời hạn hết kháng cáo, kháng nghị theo quy định của pháp luật.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSNDCC tại TP. Hồ Chí Minh;
- TAND TP. Hồ Chí Minh;
- VKSND TP. Hồ Chí Minh
- Trại tạm giam Công an TP. Hồ Chí Minh;
- Sở Tư pháp TP. Hồ Chí Minh;
- Cục THADS TP. Hồ Chí Minh;
- Lưu: VP, HS

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Huỳnh Thanh Duyên